

DEĆIŽJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Awwissu 2011

li ttemm il-proċediment ta' anti-dumping fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-fosfat tat-tris(2-kloro-1-metiletil) li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina

(2011/498/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġgett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku") u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tiegħu,

Wara li kkonsultat il-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

A. IL-PROċEDURA

1. Inizjazzjoni

- (1) Fit-23 ta' Luju 2010, il-Kummissjoni Ewropea (il-“Kummissjoni”), permezz ta’ avviż ippubblifik fl-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾ (“in-notifikazzjoni tal-inizjazzjoni”), habbret il-bidu ta’ proċediment ta’ anti-dumping skont l-Artikolu 5 tar-Regolament bażiku li jikkonċerna l-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-fosfat tat-tris(2-kloro-1-metiletil) (“TCPP”) li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina (“RPC”) jew il-pajjiż ikkonċernat).
- (2) Il-proċediment gie inizjat wara lment li tressaq fid-9 ta' Ĝunju 2010 mill-Kunsill Ewropew tal-Industrija Kimika (CEFIC) (“il-kwerelant”) f’isem il-produtturi li jirrappreżentaw proporzjon kbir, f’dan il-każ ta’ aktar minn 25 %, tal-produzzjoni totali tal-Unjoni tat-TCPP. L-ilment kien jinkludi evidenza ta’ dumping tat-TCPP u ta’ dannu materjali li jirriżulta minnu, li tqies li kien biżżejjed biex iku iġġustifikat il-bidu ta’ proċediment.

2. Il-partijiet ikkonċernati mill-proċediment

- (3) Dwar il-bidu tal-proċediment, il-Kummissjoni avżat ufficjalment lill-kwerelant, lil produtturi ohra magħrufa fl-Unjoni, lill-produtturi esportaturi, lill-importaturi u lill-utenti li huwa magħruf li huma kkonċernati, kif ukoll lill-assocjazzjonijiet tagħhom, u lir-rappreżentanti tal-

pajjiż esportatur. Il-partijiet interessati nghataw l-opportunità li jagħtu l-fehmiet tagħhom bil-miktub u li jitkolbu smiġ fil-limitu taż-żmien stabbilit fin-notifikazzjoni tal-inizjazzjoni. Il-partijiet interessati kollha li kienu talbu dan, u li kienu wrew li kien hemm raġunijiet partikolari ghaliex għandhom jinstemgħu, ingħataw seduta.

(4) Minhabba dak li jidher bhala għoli ta’ produtturi esportaturi u ta’ importaturi, fin-notifikazzjoni tal-inizjazzjoni tqies li jsir xi tehid ta’ kampjuni biex jiġu stabbiliti d-dumping u d-dannu, u dan skont l-Artikolu 17 tar-Regolament bażiku. Sabiex il-Kummissjoni tkun tista’ tiddeċiedi dwar il-htiegħ tat-tehid ta’ xi kampjuni u, jekk hu hekk, biex jingħaż il-kampjun, il-produtturi esportaturi u l-importaturi kollha ntalbu jippreżentaw lilhom infushom lill-Kummissjoni u jipprovdvu, kif speċifikat fin-notifikazzjoni tal-inizjazzjoni, tagħrif bażiķu dwar l-aktivitajiet tagħhom marbuta mal-prodott ikkonċernat matul il-perjodu ta’ investigazzjoni (1 ta’ Luju 2009 – 30 ta’ Ĝunju 2010).

(5) Wara li għiet eżaminata l-informazzjoni mressqa, u minhabba n-numru għoli ta’ importaturi li indikaw li kienu lesti li jikkoperaw, għie deċiż li t-tehid ta’ kampjuni kien meħtieg fil-każ ta’ importaturi mhux relatati. Dan filwaqt li, minhabba l-ghadd limitat ta’ produtturi esportaturi li indikaw li kienu lesti li jikkoperaw, għie deċiż li t-tehid ta’ kampjuni ma kienx meħtieg fir-rigward tal-produtturi esportaturi.

(6) Sitt importaturi mhux relatati, li jiġbru taħthom il-25 % tal-importazzjonijiet lejn l-Unjoni, qablu li jkunu inklużi fil-kampjun. Żewġ importaturi, li jiġbru taħthom 20 % tal-importazzjonijiet mir-RPC u aktar minn 80 % tal-importazzjonijiet tal-importaturi li qablu li jkunu inklużi fil-kampjun, gew inklużi fi. Skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament bażiku, il-partijiet ikkonċernati nghataw l-opportunità li jikkummentaw fuq l-għażla tal-kampjun. Ma tressqet ebda oggezzjoni dwar l-għażla tal-kampjun.

(7) Il-Kummissjoni bagħtet il-kwestjonarji lill-produtturi esportaturi, lill-importaturi fil-kampjun, lill-produtturi tal-Unjoni, lill-utenti kollha fl-Unjoni, u lill-produtturi magħrufa fl-Istati Uniti tal-Amerika (“USA”), pajjiż li tqies bhala wieħed analogu. It-tweġibiet għall-kwestjonarju ntlaqgħu minn erba’ produtturi esportaturi fir-RPC, produttur minn pajjiż analogu, tliet produtturi tal-Unjoni, żewġ importaturi fil-kampjun u 35 utent fl-UE. Madankollu, wieħed mill-erba’ produtturi esportaturi Ċiniżi ressaq tweġiba tassew fqira għall-kwestjonarju, u għaldaqstant tqies daqslikieku ma kkooperax.

⁽¹⁾ ĜU L 343, 22.12.2009, p. 51.

⁽²⁾ ĜU C 201, 23.7.2010, p. 5.

(8) Sabiex il-produtturi esportaturi fir-RPČ ikunu jistgħu jressqu talba għal trattament ta' ekonomija tas-suq ("TES") jew għal trattament individwali ("TI"), jekk esprimew din ix-xewqa, il-Kummissjoni bagħtet formoli ta' talbiet lill-produtturi esportaturi li kienu ppreżentaw lilhom infuħom sal-iskadenzi stipulati fin-notifikazzjoni tal-inizjazzjoni. Żewġ (gruppi ta') kumpaniji talbu TES skont l-Artikolu 2(7) tar-Regolament bażiku jew TI skont l-Artikolu 9(5) tar-Regolament bażiku fkaż li l-investigazzjoni tistabbilixxi li ma ssodisfawx il-kundizzjonijiet għal TES. Kumpanija waħda talbet biss TI.

(9) Il-Kummissjoni fittxet u vverifikat l-informazzjoni li hija qieset meħtieġa għal determinazzjoni ta' dumping, id-dannu li jirriżulta u l-interess tal-Unjoni. Saru żżarat ta' verifika fl-istabbilimenti tal-kumpaniji li ġejjin:

Produtturi esportaturi fir-RPČ

- Albemarle Chemicals (Nanjing), Nanjing, ir-RPČ;
- Jiangsu Yoke Technology Co., Ltd., Yixing, ir-RPČ;

Importaturi relatati fl-UE

- Albemarle Europe, Louvain-La-Neuve, il-Belġju;
- Shekoy Chemicals Europe B.V., Breda, il-Pajjizi l-Baxxi;

Il-produtturi tal-Unjoni

- ICL-IP Bitterfeld GmbH, Bitterfeld-Wolfen, il-Ġermanja;
- LANXESS Deutschland GmbH, Leverkusen, il-Ġermanja;
- PCC Rokita SA, Brzeg Dolny, il-Polenja.

(10) Minħabba l-ħtieġa li jiġi stabbilit valur normali ghall-produtturi esportaturi fir-RPČ li jista' ma jingħatalhomx TES u ghall-produttur esportatur li talab biss TI, saret verifika fuq il-post fil-kumpanja li ġejja sabiex jiġi stabbilit il-valur normali fuq il-baži tad-dejta mill-USA bħala pajjiż analogu:

- ICL-IP America Inc., St. Louis, Missouri, l-USA.

2.1. Il-perjodu tal-investigazzjoni u l-perjodu kkunsidrat

(11) L-investigazzjoni tad-dumping u d-dannu kopriet il-perjodu mill-1 ta' Lulju 2009 sat-30 ta' Gunju 2010 ("perjodu tal-investigazzjoni" jew "PI"). L-eżami tat-tendenzi rilevanti għall-valutazzjoni tad-dannu kopra l-

perjodu mill-1 ta' Jannar 2007 sa tmiem il-perjodu tal-investigazzjoni ("il-perjodu meqjus").

3. Il-prodott ikkonċernat u l-prodott simili

3.1. Il-prodott ikkonċernat

(12) Il-prodott ikkonċernat huwa l-fosfat tat-tris(2-kloro-1-metiletil) li jorġina mir-RPČ li bhalissa jaqa' taħt il-kodiċi NM ex 2919 90 00.

Il-prodott għandu n-numru CUS (Customs Union and Statistics) 0024577-2. Dan jissejja ukoll "TCPP" u huwa magħruf ukoll b'dawn is-sinonimi li ġejjin:

- 2-Propanol, 1-kloro, fosfat (3:1),
- fosfat tat-tris(monokloroisopropil) (TMCP),
- fosfat tat-tris(2-kloroisopropil) (TCIP),
- acidu fosforiku, ester tat-tris(2-kloro-1-metiletil),
- fosfat tat-tris (beta-kloroisopropil),
- fosfat tal-1-kloro-2-propanol (3:1).

(13) Il-prodott ikkonċernat irażżan il-fjamma u jintuża l-iktar fil-produzzjoni tal-poliiuretan (PUR) fil-kostruzzjoni u fl-ghamara.

3.2. Il-prodott simili

(14) L-investigazzjoni wriet li t-TCPP prodott u mibjugh fis-suq domestiku tar-RPČ u t-TCPP impurtat fl-Unjoni mir-RPČ, u dak prodott u mibjugh fis-suq domestiku fl-USA, li tqieset pajjiż analogu, kif ukoll it-TCPP prodott u mibjugh fl-Unjoni mill-industria tal-Unjoni għandhom l-istess karatteristiċi u uži fizżei, kimiċi u tekniċi. Għal-hekk, dawn il-prodotti jitqiesu simili skont it-tifsira tal-Artikolu 1(4) tar-Regolament bażiku.

4. Is-sejbiet preliminari u l-proċedura sussegamenti

(15) Fis-27 ta' April 2011, il-Kummissjoni wriet lill-partijiet interessati dokument ta' informazzjoni li jirrivela s-sejbiet preliminari fir-rigward ta' dan il-proċediment. Minħabba l-ħtieġa li jkomplu jiġu eżaminati certi aspetti tal-investigazzjoni, tqies floku li ma jiġu imposti ebda miżuri provviżorji u biex l-investigazzjoni tibqa' għaddejha. Il-partijiet kollha nghataw l-opportunità li jippreżentaw evidenza u kummenti rilevanti rigward is-sejbiet provviżorji. Il-partijiet li għamlu din it-talba nghataw ukoll l-opportunità li jinstemgħu. Il-Kummissjoni komplet tfitħex u tivverifika l-informazzjoni kollha li ħasset li kienet meħtieġa għas-sejbiet finali tagħha.

B. L-IRTIRAR TAL-ILMENT U T-TWAQQIF TAL-PROČEDIMENT

- (16) Permezz ta' ittra datata s-16 ta' Ĝunju 2011 indirizzata lill-Kummissjoni, il-kwerelant formalment irtira l-ilment tiegħu.
- (17) Skont l-Artikolu 9(1) tar-Regolament bażiku, il-procediment jista' jintemm meta jiġi rtirat l-ilment, sakemm dan it-tmiem ma jmurx kontra l-interess tal-Unjoni.
- (18) Il-Kummissjoni qieset li l-proċediment attwali għandu jitwaqqaf peress li l-investigazzjoni ma sabet ebda fatt li juri li tali tmiem ma jkunx fl-interess tal-Unjoni. Il-partijiet interessati ġew mgharrfa b'dan u nghataw l-opportunità li jikkumentaw. Madankollu, ma waslu ebda kummenti li setgħu biddlu din id-deċiżjoni.
- (19) Għaldaqstant il-Kummissjoni tikkonkludi li l-proċediment ta' anti-dumping li jikkonċerna l-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-fosfat tat-tris(2-kloro-1-metiletil), li jorġina fir-RPČ għandu jintemm mingħajr l-impożizzjoni ta' miżuri,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-proċediment ta' anti-dumping fir-rigward tal-importazzjonijiet tal-fosfat tat-tris(2-kloro-1-metiletil) li jorġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina u li attawwalment jaqa' taht il-kodiċi NM ex 2919 90 00 hu b'dan itterminat.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh l-ghada li tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Awwissu 2011.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO